

¡Bienvenido, querido Fidel Castro!

ХУШ КЕЛИБСИЗ, АЗИЗ ФИДЕЛЬ КАСТРО!

БУТУН ДУНЕ ПРОЛЕТАРЛАРИ, БИРЛАШИНГИЗИ!



ЎЗБЕКИСТОН

ЎЗБЕКИСТОН КОМПАРТИЯСИ
МАРКАЗИЙ КОМИТЕТИ, ЎЗБЕКИСТОН ССР ОЛИЙ
СОВЕТИ ВА МИНИСТРЛАР СОВЕТИНИНГ ОРГАНИ

«ЎЗБЕКИСТОН» — ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО
КОМИТЕТА КОМПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА, ВЕРХОВНОГО
СОВЕТА И СОВЕТА МИНИСТРОВ УЗБЕКСКОЙ ССР

45-ЙИЛ ЧИҚИШИ
№ 107 (12.460)

Чоршанба, 8 май 1963 йил

Баҳоси 2 тийин.

МАРҲАБО!

¡BIENVENIDO!

Hoy a la capital de Uzbekia, Tashkent, llega nuestro querido huésped, héroe famoso y gran jefe del pueblo cubano, querido amigo y hermano del Pueblo Soviético Fidel Castro Rus. A él, con impaciencia lo espera todo el pueblo de Uzbekia.

A él lo espera toda capital. Calles, plazas y avenidas de la capital están adornadas con consignas y pancartas, en las cuales están marsadas las palabras carinosas dedicadas a la amistad Soviética-Cubana, a la amistad de los pueblos de Uzbekia y Cuba, portadoras partes ondean las banderas nacionales de la Unión Soviética, Cuba y Uzbekia. En el alma de todos hay un ambiente de fiesta, de alegría e infinito júbilo.

¡Bienvenido nuestro querido huésped Fidel Castro!

Estas carinosas palabras están en los labios de cada uno de nosotros. El pueblo Cubano, llevando la lucha contra la esclavitud imperialista, se levantó en lucha por su libertad e independencia nacional, derribó al régimen estatal de explotación y fue el primero que en América Latina levantó muy alta la bandera del Socialismo.

El pueblo Cubano, libre e independiente, bajo la dirección de Fidel Castro, en un corto periodo de tiempo ha conseguido grandes éxitos en el restablecimiento de la economía y desarrollo de la cultura nacional.

Al desarrollo de Cuba, gran ayuda amistosa ha prestado la Unión Soviética y los países del campo socialista. Los especialistas Soviéticos, en Cuba y en la Unión Soviética, con gran deseo transmiten sus experiencias a los camaradas Cubanos y les enseñan sus especialidades.

Un grupo de jóvenes especialistas de Uzbekia, mas de un año se encontraron en Cuba, donde compartieron sus experiencias, sobre la organización de los trabajos agrícolas, cultivo de grandes cosechas, mecanización de la agricultura, organización del sistema de irrigación y preparación de cuadros para la economía nacional.

Actualmente en nuestra República estudian muchos jóvenes Cubanos. La amistad de los pueblos Soviético y Cubano es eterna e inrompible. ¡Bienvenido a la tierra de Uzbekia, nuestro querido amigo Fidel!

Бутун Ўзбекистон пойтахти — Тошкентимизга азиз меҳмон — Куба халқининг шоҳиди қаҳрамони, улут йўлбошчиси, совет халқларининг қадрдон дўсти ва биродари Фидель Кастро Рус келади. Уни бутун ўзбек халқи, каттадан кичик ҳамма савбсизлик билан кутмоқда. Бутун пойтахт уни кутмоқда. Кўчалар, майдонлар, хивонлар қадарш Куба халқига, қадрдон Фидель Кастрога, Совет — Куба дўстлигига, Куба ва ўзбек халқлари дўстлигига бағишланган қалб сўзлари ёзилган широрлар, транспарантлар, Совет Иттифоқи, Куба ва Ўзбекистон давлат байроқлари билан безанган. Хамманинг қалбида байрам нафисиди, хурсандчилик, чексиз севинч.

— Хуш келибсиз, азиз меҳмонимиз Фидель Кастро!

Бу юрак сўзлари хамманинг тилида, хамманинг дилида. Кубаликлар империалистик зулмга қарши ўз миллий мустақиллиги ва озодлиги учун курашга отланиб, меҳнаткаш халқни эксплуатация қилишга асосланган тузумни ағдариб ташладилар ва Латин Америкасида биринчи бўлиб социализм байроғини баланд кўтардилар.

Ўз эрки ва мустақиллигига эришган Куба халқи Фидель Кастро бошчилигида қисқа вақт ичида мамлакат эконимикасини тиклаш ва

маданиятини ривожлантириш соҳасида катта ютуқларни қўлга киритди. Кубанинг ривожланишида Совет Иттифоқи ва социалистик лагерь мамлакатлари катта дўстона ёрдам бермоқдалар. Совет мухтасасислари Кубада ва Совет Иттифоқида кубаликларга ўз хунари ва тажрибасини бажонидил ўргатоқмоқдалар. Ўзбекистонлик бир гуруҳа ёш мухтасасислар Кубада бир йилдан кўпроқ туриб, қишлоқ хўжалиғи ишларини уюштириш, экинлардан кўпроқ ҳосил етиштириш, қишлоқ хўжалиғини механизациялаш, ирригация-мелиорация ишларини ташкил этиш, халқ хўжалиғи учун кадрлар тайёрлашда ўз тажрибаларини ўртоқлашиб қайтилар. Хозир республикада да анчагина кубалик ёшлар ҳунарга ўтганмоқда.

Совет — Куба халқларининг дўстлиги абадий ва бузилмасдир.

— Хуш келибсиз Ўзбек элига қадрдон дўстимиз Фидель!

Куба халқининг миллий қаҳрамони, Куба социалистик революциясининг доҳисси, Куба Социалистик революция бирлашган партияси миллий раҳбарлигининг биринчи секретари ва Куба Республикаси революцион ҳукуматининг бош министри Фидель Кастро Рус 1926 йил 13 августда Ориенте вилоятининг шимолида жойлашган Майри шаҳри атрофидаги Биран деган жойда туғилди.

Ота-онаси катта ер эгалари бўлиб, бой оилада ўсган Фидель Кастро ёшлик йилларидаёқ хамма нарсасга қизиқиб қарар, ўзининг бениҳоя синчовлиги, бўлаган воқеаларни англашга интилиши билан ўз тажрибасидан ажралиб туради. Мактабда ўқиб юрган йилларида унинг ажойиб қобилияти, дўстлиги, софлиги ва ҳақиқатқўйлиги ўртоқлари орасида унга шухрат келтирди, обрўсини оширди.

«Фидель Кастро ўз ҳаёт китобининг неча олтин саҳифаларини тўлдирди. Унинг қобилияти жуда зўр, бу қобилиятни йўналтирувчилар аса топилади». — Фидель Кастро коллежини тамомлаб чиқаришда унга ана шундай харақатиста берилган эди. Бу сўзлар башорат билан айтилган сўзлар бўлиб чиқди. Халқ унинг қобилиятини йўналтирди. Фидель Кастро ўзининг бутун ҳаётини халққа бағишлади. Ўзининг бутун кучини, ақл-заковатини ва гайратини халқ бахт-саодати учун кураш ишига сарфламоқда.

Еш Фидель Кастро сиёсий қарашларининг шаклланишига Куба халқининг буюқ фарзанди, қаҳрамон-революционер Хосе Мартининг революцион озодлик идеялари жуда катта таъсир кўрсатди. Фидель Кастро 1945 йилда Га-вана университетининг юридин факультетига ўқишга кирди ва сиё-

сий ҳаётда иштирок эта бошлади. Бу ерда у ўз дўстлари орасида марксча-ленинча таълимот билан танилди. «Коммунист» манифестини, Маркс, Энгельс, Лениннинг асарларини қизиқиб ўқиди. Бу асарлар Фидель Кастрога жа-фонаш Куба халқининг оғир қисмати империалистик зулм ва ма-ҳаллий буржуазия ҳақда поме-щиклар эксплуатациясидан халқни озод қилиш учун курашни йў-ларни тўғрисида ўйлашга мажбур қилди. Фидель Кастронинг ўзи таъкидлашча, у 1949 йилда Га-вана университетини тамомлаб чиққанда, тамомлаб марксизм-ленинизмнинг кучли таъсири ости-да эди.

Фидель Кастро университетини битириб, ҳуқуқ доктори даражаси-ни олган, шахсий адвокатлик кон-торасини очди. Бироқ ўша вақт-да Кубада юз бераётган ўткир сиёсий кураш уни кўпроқ қизиқ-тирди. У сиёсий дўстбозликка қар-ши кескин курашди. Прио Со-наррас ҳукуматидан сотқинчили-ка, мамлакатдаги полиция терро-рига қарши чиқди, демократик на-мойишларда иштирок этди.

Фидель Кастро 1952 йил 10 мар-тада Батиста бошчилигидаги ҳарбийлар ўтказган давлат тўна-ришга қарш қатъий норозилик билан жа-воб берди ва янги дик-татурага қарши кураш олиб бори-ш-га қақирди.

Революцион рудҳага бир гу-ру-па ёшлар билан биргаликда у дик-таторлик режимига қарши ку-ро-л-лик қўзғолон планини ишлаб чи-қишга киришди. Бу план 1953 йил 26 июлда амалда оширилди. Шу кун Фидель Кастро бошлиқ 165 йигит Сантьяго-де-Куба ша-ҳ-ридаги Моникада ҳарбий казарма-га-ринзонига қаҳрамонона ҳужум қилди. Бу гаринзонда бир неча ми-нг солдат бор эди. Кўчалар теги-эмасди. Фидель Кастронинг қўл-г-ина ўртоқлари жангларда ҳалок бўлди ёки батистачилар томони-дан отиб ташланди. Фидель Ка-стро, унинг укаси Рауль ва қўзғо-лоннинг омон қолган бошқа ишти-рокчилари кейинчалик қамоққа олинди.

1953 йил кузида Фидель Ка-стро ва унинг ўртоқлари устидан



ФИДЕЛЬ КАСТРО РУС

Ўзбекистонга келиши муносабати билан

суд бўлди. Бу судда Фидель Кастро ўзининг «Тарих мени оқлай-ди» номи билан машҳур бўлган нутқини сўзлади. Бу нутқда Батис-танинг қонли диктатурасини аёв-сиз танқид қилди ва миллий озод-лик кураши ҳамда Кубада револю-цион ўзгаришлар программа-сини баён қилди.

Судда Фидель Кастрога қарши «далил» сифатида уни тинтиш вақ-тида ёнидан топиб олинган В. И. Ленин асарлари томи ҳам қўйил-ган эди. «Бу кимнинг китоби?» деб берилган саволга Фидель Ка-стро сўзларга: «Бу — бизнинг китобимиз, бундай китобларни и-кимни ўқимас экан, у жоҳилдир» деб жа-воб берди.

Фидель Кастро ва унинг ўртоқ-лари 15 йилдан қамоқ жазосига ҳу-қим қилинди. Лекин Пинос оро-лида Батиста қамоғида ҳам Фи-дель Кастро эркинликдаги дўстла-ри билан доимий алоқа ўрнатиб, халқ қўзғолони тайёрлаш юза-си-дан тўхтовсиз иш олиб борди.

«Моникада»га қилинган ҳужум-дан сўнг, Фидель Кастро ўзини мар-дона тутганлиги ва судда сўз-лаган оташин нутқи билан миллий қаҳрамон бўлиб танилди. Мамла-катда унинг издошлари гуруҳла-ри ташкил этила бошлади, бу гуру-палар оммавий революцион таш-килот — «26 июль ҳаракати»-га би-рлашди.

1955 йил майда диктатура то-монидан уюштирилган парла-мент сайлови деб аталган қўзғо-лу-мачилик арасида Батиста жа-моатчилик фикрининг қаттиқ таъ-йини остида сиёсий мажбур бўлди. Фидель Кастро ҳамда «Моникада»-га қилинган ҳужумнинг бошқа ишти-рокчилари озодликка чиқди-лар. Ўша йилнинг охирида Фи-дель Кастро бир гуруҳа сафдош-лари билан биргаликда Мексика-га жа-воб кетди ва у ерда Кубага де-сант тушириш ҳамда оролда халқ қўзғолонини ташкил этиш учун Куба революционерлари от-рядини тайёрлаш бошлади.

1956 йил 2 декабрда Фидель Кастро бошлиқ 82 кишидан ибо-рат ку-ролли отряд «Гранма» мо-торли яхтасида Ориенте вилояти-

нинг жанубий қирғоғига келиб тушди, бу ерда тусатдан пистир-мага дуч келиб, Батиста қўшин-лари билан жанг бошлади. Рево-люционерлар отряди тор-мор кел-тирилди. Кейинчалик Сьерра-Ма-эстра тоғида Фидель Кастро би-лан биргаликда атиги 12 киши ту-ғуланди. Улар мамлакатда тобо-ра кенг тус олаётган оммавий ре-волюцион ҳаракатнинг олдинги са-фидида туриб, диктатурага қарши пар-тизан курашини бошлаб юбо-рдилар.

Фидель Кастро Сьерра-Маэстра тоғида туриб, икки йил ичида ку-да ушанг ишларни қилди: у қўз-ғолончилар армиясини тўзди; «26 июль ҳаракати» граждн ташки-лотларига мунтазам раҳбарлик қил-диб турди. Диктатурага қарши ку-рашда Кубанинг бошқа яна-кам революцион ташкилотлари — Халқ-социалистик партияси ва «13 март революцион директорати» партиялари билан мустақим ҳам-корлик қилиш тўғрисида га-мхўр-лик қилди; озод қилинган терри-то-рияларда халқ ҳокимиятининг дастлабки органларини тўзди, даст-лабки революцион ўзгаришларни амалга оширди.

Батиста диктатураси ва феодал-помещик олигархиясига қарши, мемлакатни империалистлар ҳу-қуронлигидан озод қилиш учун, Кубанинг чинакам миллий муста-қиллигини қўлга кiritиш учун Фидель Кастро томонидан бошлан-ган революцион ку-ролли кураш тарихий ғалабага эришди: 1959 йилнинг 1 январида Батиста дик-татураси ағдариб ташланди.

1959 йил январия бошларида Кубанинг биринчи революцион ҳу-кумати тўзилди. 16 февралдан бошлаб Фидель Кастро ҳукумат-нинг бош министридир.

Куба революциясининг янги даври — мамлакатда революцион ҳокимиятни ривожлантириш ва мустақамлаш даври, талаба қо-зонган антиимпериалистик, анти-феодал ва халқ демократик ре-волюциянинг иккинчи ва таъқи душ-манларига қарши кескин сиёсий курашлар шароитида ўтдиган со-циалистик революцияга ўсиб ўти-ши даври бошланди.

Революция доҳисси ва ҳукумат бошлиғи Фидель Кастро шу давр-да жуда ушанг ишларни қилди. Унинг ташаббуси ва шахсан ишти-рокида давлат аппарати қисқа вақт ичида Батиста тарафдорлари-дан тозаланди ва давлат аппара-ти революцион тарзда қайта ку-рилди, эксплуататор синфларга хизмат қилиб келган илгарий ар-мия тугатилди ва мамлакатнинг чинакам халқ революцион ку-рол-ли кучлари барпо қилинди. Фи-дель Кастро раҳбарлигида ишлаб чиқилган аграр реформа тўғриси-даги тарихий қонун 1959 йил 17 майда қабул қилинди. Бу қонун қишлоқ хўжалик ишлаб чиқари-шини бундан кейинги социали-стик қайта қуришга асос солди.

(Охири иккинчи бетда).

ОЛИМЛАР ТАВРИГИ

БИЗ, Ўзбекистон олимлари Ку-ба халқининг ажойиб фарзан-ди, Куба революциясининг доҳий-си Фидель Кастро Руснинг Ўз-бекистонимизга келишидан горт хурсандмиз.

Хурматли меҳмон Фидель Ка-стро республикамиз фан аҳллари ҳузурида меҳмон бўлиб, фани-
~~~~~

миз эришган ютуқлар билан та-риҳишга таклиф этамиз. Азиз меҳмон учун академиямиз илмий муассасаларининг дарвозаси кат-та очик. Хуш келибсиз!

У. ОРИФОВ,

Ўзбекистон ССР Фанлар а-кадемиясининг президенти.

## ТАКЛИФ ҚИЛАМИЗ

АЗИЗ меҳмонимиз Фидель Ка-стро! Сизни ва ҳамроҳларингиз-ни Андижонга, унинг бепояв пахта дала-ларига, ям-яшил боғларига так-лиф этамиз. Ўртимизга келиб, биз билан бир пиёда кўк чой ичиб, биз-ни хушнуд атасиз деб умида қи-ламиз.

Қ. МҲМНОВ,  
Машинасозлик заводи ишчиси,  
СССР Олий Совети депутати.

## БОҒЧАМИЗГА КЕЛИНГ

ФИДЕЛЬ АМАНИ БИЗНИНГ БОҒ-ЧАМИЗГА ХАМ МЕҲМОН БЎЛИБ КЕЛИНГ. СИЗГА ҚИЗИҚ, ҚИЗИҚ КҶ-ШИҚЛАР АЙТИВ БЕРАМИЗ.

Октябрь районидagi 122-бона-лар боғчасида табрикланувчи болалар.

## ФИДЕЛЬ КАСТРО — ХУРМАТЛИ ШАХТЁР

ВОРКУТА, 7 май. (ТАСС мух-бири). «Воркутголь» комбинатига қарашли 29-шахтанинг қончили-ри Фидель Кастронинг Совет Итти-фоқида бўлишига бағишланган кўп-минг кишилик митингига Озодлик оролидан келган азиз меҳмонни янқиллик билан Заподьере кўми-рининг хурматли шахтёри қилиб сайладилар.

## Н. С. ХРУЩЕВНИНГ Аҳмад бин Беллага телеграммаси

МОСКВА, 6 май. (ТАСС). СССР Министрлар Советининг Раиси Н. С. Хрущев Халқ Демократик Жа-зор Республикаси Министрлар Со-ветининг Раиси Аҳмад бин Бел-лага телеграмма юбориб, унда Жа-зор таъқи ишлар министри Мухаммад Хемистининг фожиа-у-лими муносабати билан чуқур

таъзия билдиради. Телеграммада таъкидлангани, М. Хемисти ўзи-нинг масъулияти ҳестида ёш Жа-зор давлатининг халқро об-рўсини мустақамлашга ҳамда миллий мустақиллиги ва сувере-нитетини мустақамлашга актив ёрдам бериб келди.

# ¡VIVA CUBA! ¡VIVA FIDEL!

Расмларни В. Найдялов чизган.

# Que viva у florezca. ЯШНА, ГУЛА,

## ДЎСТЛАРГА ҚУЧОҚ ОЧАМИЗ

**ЖАНГОВАР** дўстимиз ўртоқ Фидель! Азия Ватанимизга, улғу мамлакатимизга бўлган боғларидан бири Ўзбекистон чаманзорига келишимиз билан табриклаймиз.

Ўзбеклар жаҳондаги барча халқлар сингари меҳмондўст, меҳнатсевар, тинчликсевар халқдир. Миллион-миллион тонна «оқ олтин» ҳазинаси саҳий еримишни, «бў-бўстонларимизни кўриш» ҳар бир қондоғида азиз меҳмон бўласиз. Биз бу аjoyиб юртни ўз қўлимиз билан коммунистик партия раҳбарлигида яшлатдик. Пахтадор республикамизда келгачиқиз-дор гоёт қўрсандингиз.

**Ҳамроқул ТУРСУНҚУЛОВ**, Янгйўл ишлаб чиқариш бошқармасидаги «Шарқ юлдузи» колхозининг раиси, уч марта Социалистик Меҳнат Қаҳрамони.

## КУБАДА 13 ОЙ

**С**ОВЕТ қишлоқ хўжалик мутахассислари билан бирга мен ҳам Кубада ўн уч ой турдим. Биз Куба Республикасининг энг хушманзара, аjoyиб Камагуэй вилоятидаги ремонт-техника станциясида ишладик. Биз у ерда Куба деҳқонлари, айниқса ёшлар билан техникадан фойдаланиш тажрибасини ўртоқладдик. Жумладан, ўша ремонт-техника станциясида мингдан ортиқ ёшларга трактор ва қишлоқ хўжалик машиналарини ишлатишни ўргатдик.

Биз, механик-инженерлар Кубада ёшларни техникага ўргатиш билан бирга, озми-кўлими қишлоқ хўжалигини ривожлантиришга ҳам ҳисса қўшдик.

Қаҳрамон Куба халқининг олижаноб ишлари билан гоёт қувонтирдим. Шу сабабдан биз, совет кишилари Куба халқига муваффақиятлар тилаймиз.

**А. АСРОНОВ**, Хўжалиқ ишлаб чиқариш бошқармасидаги «Ленинград» колхоз раисининг механизатори бўйича ўринбосари.



## ХУШ КЕЛИБСИЗ, ЎРТОҚ ФИДЕЛЬ КАСТРО!

Эй, Атлантик муҳитини дарёга солган, уламаларга эрдан уриан кўрсатган, Эй, жаҳонгир босқинчилар шактини этган, Ғарб қитъасини бағрида эрк байроғини тиккан, Биз халқимиз буйроғини бағариб шу он Бу мактубни сенига ездик севимли меҳмон! Шимодан дарёдан ташриф буюрдик, Москванинг оғушида Ленинни кўрдик, Қадрдонинг Хрушчовни бағринга босдик, Жоношлиқни бор жаҳонга яқин кўргандик, Хуш келибсан азди кунгай жануб юртига, Ўзбек, Куба иқлимлари ўхшашлиқ экан, Бугун Маркс ва Лениннинг мангу офтоби Ҳаммамизни жамлаб олди юлдузлар каби, Совет ерин яна ордан қадири, баҳоси, Бу тупроққа қалам қўйган Куба даҳоси, Озолиқнинг оролидан келган биродар, Кувончимиз бепоёнлик океан қадар! Сени қўтлаб ҳур тупроққа юз, юз уйланим эл, Қаҳрамон! «Яша ботир, ай ўртоқ Фидель!» «Ўртоқ Фидель!» у нақалар муҳтарам унвон. Бу унвонни сенига берди замин ва замон. Навоийимиз минглардан ширин чизган чоғ Зумматларнинг тувенини босимизди титроқ, Ўртоқ Фидель, сен элқирини парчалаган шер, Янқиларнинг ҳаммасини қайтарган шамшир, Бизнинг шарда пахлавонлик тисоли Рустам, Аммо минглаб Рустам иуч қуватиндан нам, Ҳақ эридан, халқ кўчиндан қудрат олиб сен, Аждаҳолар тумшугига ҳамла солибсан, Ораданг ҳасофатимиз чиндан ҳам узун, Биз томонда тоғ отганда, унда ботар кут, Аммо Ерининг икки ёни, икки бўлаги Ҳамонхандир худди энг фарзанд юраги! Бу яқинлик ва жондошлиқ улуғ Лениндан! Маслаҳатчи ва қондошлиқ улуғ Лениндан! Визга аён Куба бошдан кечирган зулм, Бағистоннинг зиндонлари, аёйсиз зулм, Истибоднинг эл бўлига солган қулфати, Топаларда америка машуул қалқати, Аммо Куба тарихини англамоқ керак, Қаҳрамонлар дил зарбини тинглагоқ керак, Биз биламиз Хосе Марти ширинлигини, Антонио Масеоннинг жасоратини, Биз тағийимиз хуружнинг ошқинларини, Шойр Гильермо Николаснинг ишқинларини, Биз севимиз сени, шонли Фидель Кастро, Эри ширдан ерининг икки, Фидель Кастро! Кубаликлар ширини биламиз яхши: «Патриот о муэрте!» мард қалбларнинг нақши, «Венсерemos!» — «Биз енгамиз!» — Муқаррар ахдидир.

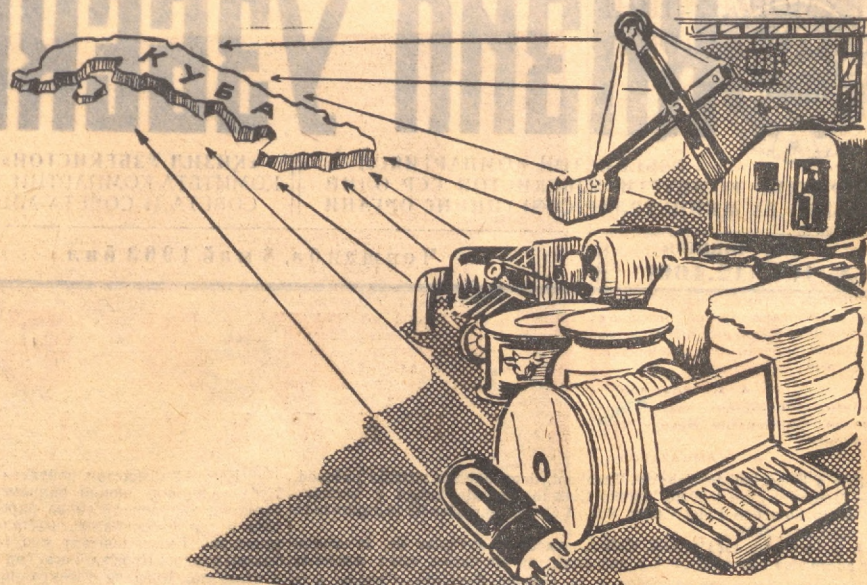
Бу ширдан мақсад — тинчлик, омонлик, бахтдир. Америка қитъасида Куба қувшир, Эр деганлар жаҳонда жангларга бошдир. Бу жаҳоннинг оташинда зулмат эрийди,

Кубага қасд қилганларнинг пўри қурийди, Куба ички, аммо унинг қудрати тенгиз, Кубалик тинч, аммо қаҳри тошганда денгиз, Кубаликлар «Фидель» — деса қучга тўлади, Янқиларга қарши ўтгаи тўлади, Кубаликни билмоқ бўлсанг, Кастрога бок, Дўста соқил, аммо ёнга омонсиз қанмоқ! Билмоқ бўлсанг, астойдил бок Кастрога, Ва йўл олғил тик Сьерра-Маэстрага! У тоғ — қаттол ёни йиққан мардлар ватани, Туркинога дадил чиққан мардлар ватани! Социализм машалини ёққанлар унда, Келажакка ишонч билан боққанлар унда! Ўша ерда ҳар бир одам — Фидель Кастро, Ўша бизларни дедик — Шарқда порлаган юлдуз Совет юрти бўлмаганда бўлмас эдик биз, Бизнинг орол узоқ йиллар ётди зулматда, Кубаликлар дарду ғами эди кўп жатта, Аждар — тўймас у қалитал — солиб домига, Эртаю неч халқ бойлигини тортиб қомига, Ленин бизни давлат етди кураш йўлига, Эзилганлар қурол олди қадон қўлига, Сил таппатан йўл билга ҳам қўл келди гоёт, — Овадлик-чун жанг бошладик, Ўзим ё ҳаёт! Шарқда турар яриқтан у йўлчи юлдуз, — Совет юрти бўлмаганда бўлмас эдик биз! Хуш келибсан пахта ноини Ўзбекистонга, Эрк макони, бахт макони Ўзбекистонга, Хуш келибсан бу чаманга, қадрдон Фидель, Кичик халқ ҳам ҳақ йўлида курашса Фидир Кастро, сен кескин жангда зафар қозондик, Кастро, сен Куба халқини асл фарзанди! Куба билан Ўзбек ерин айласса қиёс, Кўп ўхшашлик учратамиз икковинга хос, Ғарбда Куба океанда — макин ҳавоси, Фарғонамиз Куба каби ором сафоти, Тоғ отарининг салқини ели, қўшлар навоси, Атир, ифор аниқ, ётган қирлар ҳавоси, Тупроқ нима, иқлим нима, ҳаво нимамиш, Овод иснос меҳнатидан олам нимамиш! Жаҳондаги иқлимнинг халқлар биродар, Катта, кичик овозлиқлар мангу баробар, Ўзбекистон ўшаларнинг қаторида бор, Кубаликлар курашига доим маддаткор, Фидель, сенинг далайларинг кўрни улғудир, Водийларинг эричи меҳнат билан қўтлудир, Тақрибамиз, фану қиммат, машиналар ҳам, Меҳримиз-й тупроғининг қиладиги кўрнам, Ўзбекиларнинг гурурайдир имодор Тошкент, Азакат, қудрати-ла маддатор Тошкент, Сенинг ўтга, қишлоғинга берамиз қулар, Шу таълимдан келмакнинг гуллари учар, Фидель, сенинг ватанинда пахта битиди, У ҳосилда АҚШ пардан ўзиб ўтади, Визадаги қомбатларни қўрағай қад, Гапалмалар тўқилди реңг-баранг, қат-нат, Визадаги, Кубада ҳам тоғларанг уюм, Қадрдошлиқни сўзлай берсан қиссаси узун, Бирлиқдир савлатимиз ва шавкатимиз, Шу бирлиқни қўйлар ҳикмат ва санъатимиз, Биз кўришдик байрам чоғи, баҳор масеуми, Живаланар чехраларда кун табассуми, Сен келдинг у яна ордан баҳорнинг ҳусни, Дастурхонда баҳам кўрдик ноини ва тузни, Хуш келибсан, азиз меҳмон, Ўзбек уйининг, Қўлуш водий, мевазор бог, дарё бўйининг, Қаломининг, сентимининг тури сенки, Иззат-иқром, ҳизматларининг эври сенки, Онт ичамиз биз қўега, Ленин номига, Онт ичамиз туз ҳурмати, қалб саломига, Онт ичамиз оналарнинг сўти ҳақиға, Вафокоримиз аҳдимида, Куба халқига, Чамбарчасимиз, мангудинка бирга, қадрдошимиз, Коммунизм водийсида солиқ йўлдошимиз, «Олга, олга!» илдари қайнаб уланди: Испанча кўп жушқин шир: «Палате! Палате!», Бу мактубга шерик бўлди миллионлаб иснос, Бироқ хатта сўтмай қолди шунча буюж сен, Визга бўлган ваифадан шодимиз, ризоимиз, Вақит бўлиб биз ширлар қўйдиқ имзоимиз:

Ғафур ҒУЛОМ, ОИБЕК, ЯШИН, М. ШАЙХЗОДА, УЙҒУН, ЗУЛ-ФИЯ, Ҳамид ҒУЛОМ, Рамз БО-БОЖОН, МИРМУҲСИН.

**ТОШКЕНТ** област, Калинин ишлаб чиқариш бошқармасидаги Ленин номи колхоз раиси Турбо Нормухамедов Куба Республикасининг пойтахти — Га-ванада бўлди. Суратда Т. Нормухамедов кубалик жангчи билан саломлашмоқда.

Пренса Латина фотоси, ТАСС фотокорреспонденти.



## ЎЗБЕКИСТОН—КУБАГА

**Х**УКУМАТИМИЗ бошлиғи ўртоқ Никита Сергеевич Хрушчев «Куба халқи ўз мустақиллиги, эркинлиги ва миллий экономикасини ривожлантириш учун олиб бораётган курашида совет халқининг хайрихоҳлигига ва маддагига ҳаминча қўз тутиши мумкин» деб бутун халқимизнинг фикрини ифодалади. Совет ҳукумати қардош Кубага ўз миллий экономикаси ва аҳоли эҳтиёжлари учун зарур нарсаларни етказиб беришда бера-раз ёрдам қўрасти келмоқда. Ўрта Осиё халқлари ва Ўзбекистон меҳнатшаслари ҳам қардош Куба халқ хўжалигининг ривожланишига муносиб ҳисса қўшаётганлиқларидан мамнуддилар.

Бу йил Ўрта Осиё халқ хўжалиги кенгаши қарашли 150 дан ортиқ саноат корхонаси жаҳондаги 60 мамлакатга турли хил маҳсулотлар экспорт қилади. Айниқса, экономикаси унча тараққий этмаган мамлакатлар — Афғонистон, Ҳиндистон, Индонезия, Ироқ Республикаси, Покистон, Бирлашган Араб Республикаси, Гана, Мали ҳамда Осиё, Африка ва Латин Америкасидаги бошқа мамлакатларга саноат маҳсулотлари етказиб берапти.

Ўзбекистон саноат корхоналари 1960 йилдан бошлаб, Куба Рес-

публикаси билан савдо ва иттисодий алоқаларни тобора мустаҳкамлаб келмоқда. Ўтган йилнинг ўзида республикамиз саноатчилари қардош кубаликларга ўн бир экскаватор, 33 компрессор станция, 275 дизель ва марказдан қочирма насослар, 417 та конденсатор, анчагина кабель маҳсулотлари, медициналар, уруғлик чигит, пахта толаси ҳамда бошқа маҳсулотлар юборди.

Ўзбекистонда тайёрланган саноат маҳсулотлари Куба Республикаси учун жуда манзур бўлмоқда. Шунинг учун ҳам машина-созлик, химия, радио ва электротехника, пахта тозалаш, озиқ-овқат саноати маҳсулотларига талаб аниқ ортди. Бу йил Ўрта Осиё халқ хўжалиги кенгашига қарашли 40 дан ортиқ корхона Кубада қўриқётган саноат корхоналари ва қишлоқ хўжалик кооперациялари учун турли хил машина ва ускуналар юборди. Фақатгина ас-рель ойининг ўзида бир турбовоз-духловка, 3 та электр қамни, 11 экскаватор, 7 километр узунлиқдаги кабель маҳсулотлари, 31 та

марказдан қочирма насослар, 103 та винтель ва клапан экспорт қилинди. Шунингдек, пахта тозалаш заводлари коллективлари 4500 тонна пахта толаси ортиб жўнатдилар. Алчагина гўшт консервлари ва бошқа маҳсулотлар юборилди.

Майфур Батиста ҳукуматини алдариб ташлаган револүцион Куба Республикаси халқ хўжалигининг тез сурувлар билан ривожланиш учун барча социалистик мамлакатлар сингари Ўзбекистон саноат корхоналари, коллективлари ҳам қардошларимизга биродарлик ёрдамини қўн сайин қўчайтириверадилар. Республикаси саноат корхоналари коллективлари қаҳрамон Куба халқига иккинчи ва учинчи навратда, шунингдек, кўзда тутилган маҳсулотларни биринчи нонгача тайёрлаб юборишга аҳд қилиб ишламоқдалар.

И. САЛИМОВ,

Ўрта Осиё халқ хўжалиги кенгаши чет эллар билан алоқа бўлимининг бошлиғи.

## ҚАЛБ ҲАРОРАТИ

**ҚАҲРАМОН** Куба халқи совет қишлоқ хўжалик мутахассисларини зўр хурсандчилик ва меҳмондўстлик билан қутиб олди. Биз дастлабки кунларда Кубанинг бир қанча шаҳар ва вилоятларини саёҳат қилдик. Сўнг халқ имениларини ва кооперативларига бўлиниб кетдик.

Тўрт киши эдик. Камагуэй вилоятидаги Манаэл, Перез, Асория халқ именисида ишладик. Бу халқ имениларининг меҳнатқис-лари, асосан, қорвақчилик, пахтачилик ҳамда маккажўхори етишти-риш билан шуғулланиди. Биз, андижонлик пахтакорлар дўстлари-мизга ўн уч ой давомида, биринчи навбатда, пахтадан жўл ҳосил олиш-

даги тажрибаларимизни ўргатдик:

ғўзани яғналаш, чеканка қилиш, озиқлантириш ва икки томонлама ишлаш усуллари билан таништирдик. Жумладан, биз 7 гектар ерга 70х70 схемасида квадрат уялаб чигит экиб, ҳар гектардан 42,5 центнердан «оқ олтин» етиштирдик. Бу — Куба шаро-тида энг юқори кўрсаткич ҳисоб-ланади.

Биз ҳозир ўз қишлоғимизга қайтиб келганмиз. Ленин қалби-миз ҳароратини Куба халқига инъом этиб келганмиз.

А. УМАРОВ,

Андижон районидagi Бўта-қора қишлоқ Совети раис, агроном.

## ФИДЕЛЬ КАСТРО РУС

(Боши биринчи бетда)

Кейинчалик саноат ва савдо корхоналари, банклар, темир йўл транспорти национализация қилинди. Революциянинг дастлабки йили ичида Куба халқи Фидель Кастро раҳбарлигида мамла-катда Америка ва бошқа чет эл империалистик монополиялари-нинг ҳукмронлигини батамом ту-тади.

Революцион ҳокимиятнинг даст-лабки кунларда Фидель Кастро маданий революция байроғини баалаб кўтарди. Ҳозир Озолиқ оролида маданий революция му-ваффақиятли амалга оширилмоқ-да.

Фидель Кастро тўб социал-иқти-содий ўзгаришларнинг амалга оширилишига раҳбарлик қилиш билан бир вақтнинг ўзида рево-люциянинг дастлабки пайтларида давлат ҳокимияти аппаратида ки-риб олган оғмачи антикоммуни-стик ўнг буржуа элементларга, революцияни ороғга қайтариш-га уриган турли фитначиларга қарши жуда мураккаб кураш олиб-борди. Фидель Кастро ўша вақт-даги жуда кўп нутқларида анти-коммунизм ширин остида револю-ция сафларини бўлиб ташлашга уринган ички реакцияни гоёвий

жиҳатдан тор-мор келтирди. Шу билан у мамлакатдаги барча ре-волюцион қўчларнинг мустаҳкам-бирлигига, мамлакат асосий ре-волюцион ташкилотларининг би-рлашишига ва кейинчалик янги марксчи-ленинчи партия — Соци-алистик революция бирлашган пар-тиясининг тузилишига йўл очиб-берди.

Кубанинг уч асосий революци-он қўчлари — «26 июль ҳаракати», Халқ-социалистик партияси ва «13 март революцион директо-рати» 1961 йилда Бирлашган ре-волюцион ташкилотлар (ОРО)га-бирлашди. Фидель Кастро унинг биринчи секретари қилиб сайлан-ди. ОРО ҳозир ташкил этилаётган Социалистик революция бирлаш-ган партиясининг қўрағи эди.

Фидель Кастро Куба револу-циясининг марксчи-ленинча аван-гарди сафларининг соф бўлиши учун тинимсиз кураш олиб бор-моқда. Революцион қўчлар ораси-да сектантчилик ва бошқа оп-портунистик кўринишларга қатъий қарши чиқмоқда.

Фидель Кастро барча импери-алистик ва контрреволюцион фит-чаларга қарши курашга раҳбар-лик қилди ва ҳозир ҳам раҳбар-лик қилмоқда. 1961 йил апрель

кунларида унинг шахсан раҳбар-лиги остида интервентлар —Аме-рика империализми малайларин-нинг бир ярим минг кишилик бри-гадаси тор-мор келтирилди. Интер-венция арасида, 1961 йил 16-апрелда Фидель Кастро Куба ре-волюцияси ўз халқини жиҳатдан социалистик революциядир, деб эълон қилди.

1962 йил октябрдаги дахлат-ли Кариб тангини кунлариди, Америка империализмининг тинч-лиги термоядор уруши ёқасига тор-таган бир пайтда Фидель Кастро бо-ши Куба халқи жуда улкан эжа-сорат ва қаҳрамонлик қўрсатди. Ўша кунларда Фидель Кастро ўзи-нинг машҳур 5 пункттин ишлаб-чиқди, бу пунктлар Кариб денгиз-районида тангининг тинч йўл би-лан бартараф қилинишиг програм-маси бўлиб қолди.

Фидель Кастронинг номини ҳа-ли равишда халқларнинг хавфсиз-лигини мустаҳкамлаш ва таъмин-лашга гоёт катта ҳисса қўшган ки-шилар номи билан бирга тилга-олади. Тинчлик учун кураш ишдаги буюк хизматлари учун Фидель Кастрога 1961 йил ап-релида «Халқлар ўртасида тинч-ликни мустаҳкамлаш учун» халқ-аро Ленин мукофоти берилди.

Фидель Кастро социалистик ла-гери мамлакатлари бирлиги учун, халқлар коммунистик ҳаракатининг бирлиги учун толам курашчидир. У совет ва куба халқлари ўртаси-даги қардошларча дўстлиқни ҳос-ил-тоғмай мустаҳкамламоқда. «Фидель-Хрушчев — биз ҳаминча-сизлар билан!» — Куба меҳнат-кашлари Совет Иттифоқига бўл-ган чуқур дўстлик туйғуларини ифода-лаб ана шундай шир таш-ламоқдалар.

Фидель Кастронинг марксчи-дунёқароши революцион кураш-нараёнида шаклланди. Революция-ривожланган сари, дейди Фидель Кастро, «Маркс, Энгельс идеялар-ининг, Ленин томонидан илмий-социализмининг чинакам гениал-тарзда тушунтирилишининг жуда-ғўғурилигига тобора кўпроқ ишона-бордик... Мен марксчи-ленинчима-н ва ҳаётининг охиригача марксчи-ленинчи бўлиб қоламан».

**ТОШКЕНТ** шаҳридаги махсус хунар билим юртида таълим олаётган му-баллиқ ёшлардан Хорке Луис Кой ва Амор Бакао Кубадан келган раво-тарини ўқимодолар.

И. Глауберзон-фотоси.



**КУБАЛИК** ёшлардан Мартин Эбора ва Ренальдо Фермандс миллий чолгу асбоблар оркестри жўригида «Перрито Пекиннесо» қўшиғини ижро этмоқда.

И. Мархаев фотоси.

